

**FR** **TELECOMMANDE** **Lexman**  
**pour AMPOULES CONNEXEES**

**EN** **FUNCTIONALITES**

**IT** **Funzionalità**

**ES** **Funcionalidad**

**PL** **Właściwości**

**PT** **Funcionalidades**

Cette télécommande LEXMAN fonctionne avec les ampoules connectées LEXMAN works with Enki® EAN 12700706962/12700706966/12700706968/12700706970/12700706972/12700706976.

**Marche (ON)**: appuyer pour allumer la source lumineuse. **Diode rouge - Diode verte** (white/red led mode of color variation): 4 touches de présélection pour mémoriser 4 ambiances. **Augmente l'intensité lumineuse** (Increases brightness): 4 boutons de présélection et stocke 4 modes.

**Arrêt (OFF)**: appuyer pour éteindre la source lumineuse. **Diode rose - Diode verte** (white/red led mode of color variation): 4 boutons de présélection et stocke 4 modes.

**Modifie la température de couleur de la lumière blanche en mode variation de blanc et la saturation des couleurs en mode variation de couleurs.** **Reduit l'intensité lumineuse** (Reduces brightness): 4 boutons de présélection et stocke 4 modes.

**Modifie les couleurs en mode variation de couleurs.** **Change la couleur de couleur** (Changes colors in colour variation mode): 4 boutons de présélection et stocke 4 modes.

10 m

Elle a une portée maximale de 10 mètres sans obstacle. Elle est prévue pour une utilisation intérieure. Elle n'est pas prévue pour une utilisation en milieu humide.

**Service**

La pile Lithium CR 2450 est fournie. Ouvrir le compartiment à pile, aller à languette (tab), refermer le compartiment à piles.

**Changement de la pile**: Installer la pile dans le sens indiqué. Ne pas essayer d'ouvrir la pile au cas de la charger. Garder la pile à l'abri du feu et de l'humidité. Respectez les conditions d'usage décrites par le fabricant et la loi des Etats d'une nouvelle installation.

**FR** **REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS** **Lexman**

**EN** **Features**

**IT** **Caratteristiche**

**ES** **Características**

**PL** **Cechy**

**PT** **Características**

This LEXMAN remote control works with LEXMAN works with Enki® connected bulbs: EAN 12700706962/12700706966/12700706968/12700706970/12700706972/12700706976.

**Start (ON)**: press to switch on the light source. **Red diode - Green diode** (white/red led mode of color variation): 4 buttons to pre-select and store 4 modes.

**Stop (OFF)**: press to switch off the light source. **Red diode - Green diode** (white/red led mode of color variation): 4 buttons to pre-select and store 4 modes.

**Changes the colour temperature of the white light in white variation mode and colour saturation in colour variation mode.** **Increases brightness** (Increases brightness): 4 buttons to pre-select and store 4 modes.

**Changes the colour temperature of the white light in white variation mode and colour saturation in colour variation mode.** **Reduces brightness** (Reduces brightness): 4 buttons to pre-select and store 4 modes.

10 m

It has a maximum unobstructed range of 10 meters. It is designed for interior use only. It is not designed for use in a damp environment.

**Service/Department**

The Lithium CR2450 battery is supplied. Open the battery compartment, pull out the tab and close battery compartment.

**Changing the battery**: Fit the battery the right way round. Don't try to open the battery or charge it. Keep the battery away from fire and damp. Follow the conditions for use described by the battery manufacturer when fitting a new battery.

**FR** **TELECOMMANDE pour LAMPADRE CONNESSE** **Lexman**

**EN** **FUNCTIONALITY**

**IT** **Funzionalità**

**ES** **Funcionalidad**

**PL** **Właściwości**

**PT** **Funcionalidades**

Questo telecomando LEXMAN funziona con le lampadine connesse LEXMAN works with Enki® EAN 12700706962/12700706966/12700706968/12700706970/12700706972/12700706976.

**Accensione (ON)**: premere per accendere la sorgente luminosa. **Diode rose - Diode verte** (white/red led mode of color variation): 4 tasti di preselezione per memorizzare 4 atmosfere.

**Spegnimento (OFF)**: premere per spegnere la sorgente luminosa. **Diode rose - Diode verte** (white/red led mode of color variation): 4 tasti di preselezione per memorizzare 4 atmosfere.

**Modifica la temperatura di colore della luce bianca in modalità Variazione di bianco e la saturazione dei colori in modalità Variazione di colore.** **Aumenta l'intensità luminosa** (Increases brightness): 4 tasti di preselezione per memorizzare 4 atmosfere.

**Modifica la temperatura di colore della luce bianca in modalità Variazione di bianco e la saturazione dei colori in modalità Variazione di colore.** **Riduce l'intensità luminosa** (Reduces brightness): 4 tasti di preselezione per memorizzare 4 atmosfere.

10 m

Portata massima di 10 metri senza ostacoli. È previsto per l'uso interno. Non è adatto all'uso in ambienti umidi.

**Servizio**

È fornita la batteria Lithium CR 2450. Aprire il vano batteria, togliere la linguetta (tab), richiudere il vano batteria.

**Sostituzione della pila**: Installare la batteria nella direzione corretta. Non cercare di aprire la batteria o caricarla. Tenere la batteria al riparo da fuoco e umidità. Rispettare le condizioni d'utilizzo del produttore della batteria in caso di nuova installazione.

**FR** **1 - Vous ne disposez pas de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule avec la télécommande :**

**EN** **1 - You do not have the ENKI box and want to operate your bulb using the remote control:**

**IT** **1 - Se non si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina usando il telecomando:**

**ES** **1 - Si no se dispone de la caja ENKI y se desea controlar la lámpara usando el mando a distancia:**

**PL** **1 - Jeśli nie masz pudełka ENKI i chcesz sterować żarówką za pomocą pilota:**

**PT** **1 - Se não tem a caixa ENKI e quer controlar a lâmpada usando o controle remoto:**

**Etape 1**: coupler la télécommande avec l'ampoule: ● Insérer l'ampoule dans le luminaires, allumer l'ampoule. ● Approcher la télécommande contre l'ampoule. ● Appuyer en continu sur la touche (ON) de la télécommande. ● Au bout de 2 secondes, le couplage débute. Maintenez la touche ● Appuyez: ● Quelques secondes supplémentaires et l'ampoule émet quelques flashs successifs, le couplage est terminé. ● Répéter cette étape pour des ampoules supplémentaires (20 ampoules maximum couplées à une télécommande).

**Etape 2**: commander votre ampoule avec la télécommande: **Marche**: appuyer pour allumer la source lumineuse. **Arrêt**: appuyer pour éteindre la source lumineuse. **Augmenter l'intensité lumineuse**. **Réduire l'intensité lumineuse**.

**Modifier la température de couleur de la lumière blanche (Mode variation de blanc) pour passer de blanc "chaud" au blanc "froid"**: ● Appuyer brièvement au centre du cercle jusqu'à ce que la diode rouge s'allume brièvement. ● Appuyer ensuite sur l'anneau en périphérie du cercle, vers le haut pour obtenir un blanc plus chaud. ● Appuyer ensuite sur l'anneau en périphérie du cercle, vers le bas pour obtenir un blanc plus froid.

**Modifier la couleur (Mode variation de couleur) pour passer de l'une à l'autre des 12 couleurs**: ● Appuyer brièvement au centre du cercle jusqu'à ce que la diode verte s'allume brièvement. ● Appuyer ensuite sur l'anneau en périphérie du cercle, à gauche ou à droite pour passer d'une couleur à l'autre. ● Une fois que vous avez choisi une couleur, vous pouvez en faire varier la saturation (du plus foncé au plus clair): pour cela appuyer sur l'anneau en périphérie du cercle en haut et en bas.

**4 touches de présélection pour mémoriser jusqu'à 4 ambiances**: ● Créer l'ambiance que vous souhaitez (choix de la couleur, intensité, saturation, choix de blanc) et faire un appui long sur la touche de présélection de votre choix pour mémoriser cette ambiance. ● Répéter l'opération avec d'autres ambiances pour les 3 autres touches de présélection.

**FR** **OPERATION**

**EN** **OPERATION**

**IT** **OPERAZIONE**

**ES** **OPERACION**

**PL** **OPERACJA**

**PT** **OPERACION**

**1 - If you do not have the ENKI box and want to operate your bulb using the remote control:**

**Step 1**: pair the remote control with the bulb: ● Fit the bulb in the light fitting and switch on the bulb. ● Bring the remote control close to the bulb. ● Press and hold down the (ON) button on the remote control. ● After 3 seconds, pairing starts. Keep the button depressed. ● After a few seconds more, the bulb flashes successively a few times - pairing is complete. ● Repeat this step for any additional bulbs (maximum 20 bulbs paired with one remote control).

**Step 2**: operate your bulb with the remote control: **On**: press this button to turn the bulb on as it was operating before being switched off. **Off**: press this button to turn the bulb on as it was operating before being switched off. **Increases brightness**. **Reduces brightness**.

**Changes the colour temperature of the white light (white variation mode) to vary from "warm white" to "cold white"**: ● Press the centre of the circle briefly until the red diode lights briefly. ● Then press the ring around the edge of the circle, upwards to get a colder white. ● Then press the ring around the edge of the circle, downwards to get a warmer white.

**Changes the colour temperature of the white light (white variation mode) to vary from "warm white" to "cold white"**: ● Press the centre of the circle briefly until the green diode lights. ● Then press the ring around the edge of the circle, to the left or right to switch. ● Once you have chosen a colour, you can vary its saturation (from the brightest to the darkest): to do so, press the ring around the edge of the circle from at bottom and top.

**4 buttons to pre-select and store up to 4 moods**: ● Create the mood you want (choice of colour, intensity, saturation or choice of white), then press and hold your chosen preset button down to store this mood. ● Repeat the operation with other moods for the other 3 preset keys.

**FR** **FUNZIONAMENTO**

**EN** **FUNCTIONALITY**

**IT** **FUNZIONAMENTO**

**ES** **FUNCIONALIDAD**

**PL** **FUNKCJONALNOŚĆ**

**PT** **FUNCIONALIDADES**

**1 - Se non si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina usando il telecomando:**

**Fase 1**: accoppiare il telecomando con la lampadina: ● Inserire la lampadina nell'apparecchio di illuminazione e accendere la lampadina. ● Avvicinare il telecomando alla lampadina. ● Tenere premuto il tasto (ON) del telecomando. ● Dopo 3 secondi, viene avviato l'accoppiamento. Tenere il tasto premuto. ● Dopo qualche secondo, la lampadina emetterà una serie di flash successivi, ad indicare che l'accoppiamento è terminato. ● Ripetere questo passaggio per le altre lampadine (possibilità di abbinare massimo 20 lampadine per telecomando).

**Fase 2**: comandare la lampadina con il telecomando: **Accensione**: premere per accendere la sorgente luminosa. **Arresto**: premere per spegnere la sorgente luminosa. **Aumentare l'intensità luminosa**. **Ridurre l'intensità luminosa**.

**Modificare la temperatura di colore della luce bianca (modalità Variazione di bianco) per passare da bianco "caldo" al bianco "freddo"**: ● Premere brevemente al centro del cerchio finché il diodo rosso si accende brevemente. ● Quindi premere l'anello al margine del cerchio verso l'alto per ottenere un bianco più caldo. ● Quindi premere l'anello al margine del cerchio verso il basso per ottenere un bianco più freddo.

**Modificare il colore (modalità Variazione di colore) per variare tra uno dei 12 colori**: ● Premere brevemente al centro del cerchio fino all'accensione del diodo verde. ● Quindi premere il margine esterno del cerchio, verso sinistra o verso destra. ● Dopo aver scelto il colore, è possibile variare il livello di saturazione (da più vivo a opaco): per fare ciò, premere il margine esterno del cerchio verso il basso e verso l'alto.

**4 tasti di preselezione per memorizzare fino a quattro atmosfere**: ● Creare l'atmosfera che si desidera (scelta del colore, intensità, saturazione o scelta di bianco) e premere a lungo sul tasto di preselezione per memorizzare l'atmosfera. ● Ripetere l'operazione per impostare le atmosfere degli altri tre tasti di preselezione.

**FR** **Recours d'activation :**

**EN** **Activation shortcuts:**

**IT** **Scorciatoie di attivazione:**

**ES** **Acciones:**

**PL** **Skorowidze aktywacji:**

**PT** **Atalhos de activação:**

**Marche**: appuyer sur cette touche qui allume l'ampoule telle qu'elle fonctionnait avant d'appuyer une seconde fois sur cette touche qui allume l'ampoule à 30% d'intensité en blanc chaud (3000°K).

**2 - Vous disposez de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule aussi bien avec l'App ENKI qu'avec la télécommande :**

**Etape 1**: installer votre box ENKI ou assurer vous que la box ENKI est en fonctionnement

**Etape 2**: coupler la télécommande avec la box ENKI: ● Télécharger l'application ENKI pour Android ou IOS sur le Google Play ou l'Apple store et créer votre compte. ● Dans l'onglet «mes objets» cliquer sur le bouton «+». ● Sélectionner la marque LEXMAN et choisir la télécommande dans la liste. ● Suivre les instructions décrites sur les écrans de l'application. La box ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

**Etape 3**: coupler l'ampoule avec la box ENKI: ● Insérer l'ampoule dans le luminaires, allumer l'ampoule. ● Dans l'onglet «mes objets» cliquer sur le bouton «+». ● Sélectionner la marque LEXMAN et choisir la télécommande dans la liste. ● Suivre les instructions décrites sur les écrans de l'application. La box ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

**NB**: dans cette configuration avec la box ENKI, l'ampoule ne doit pas être couplée à la télécommande (la box ENKI communique avec l'ampoule) et la télécommande avec l'ampoule.

**3 - Vous avez commencé à utiliser l'ampoule et la télécommande sans la box ENKI, vous souhaitez maintenant connecter l'ampoule et la télécommande à la box ENKI pour piloter votre ampoule aussi bien avec l'App ENKI qu'avec la télécommande :**

**Etape 1**: Maintenir la télécommande contre l'ampoule et maintenir la touche arrêt pendant au moins 3 secondes.

**Etape 2**: Utiliser un trombone pour effectuer un «reset» de la télécommande au dos de celle-ci.

**Etape 3**: Allumer et éteindre votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interupteur du télécommande (ampoule blanche).

**Etape 4**: Vous reporter au point 2 - vous disposez de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule aussi bien avec l'App ENKI qu'avec la télécommande.

**4 - Reset de la télécommande :** Si vous changez d'ampoule, réinitialisez l'ampoule. Si vous changez de box ENKI, réinitialisez la télécommande. Introduire un trombone dans le logement «Reset» au dos de la télécommande et appuyer jusqu'à ce que la led digitale s'allume pendant 3 secondes.

**FR** **Activation shortcuts:**

**EN** **Activation shortcuts:**

**IT** **Scorciatoie di attivazione:**

**ES** **Acciones:**

**PL** **Skorowidze aktywacji:**

**PT** **Atalhos de activação:**

**On**: press this button to turn the bulb on as it was operating before being switched off. **Off**: press this button to turn the bulb on as it was operating before being switched off. **Increases brightness**. **Reduces brightness**.

**2 - If you have the ENKI box and want to operate your bulb using both the ENKI app and the remote control:**

**Step 1**: install your ENKI box or ensure that the ENKI box is operating

**Step 2**: pair the remote control with the ENKI box: ● Download the ENKI app for Android or IOS from Google Play or the Apple-store and create your account. ● In the "My objects" tab, click the "+" button. ● Select the LEXMAN brand and choose the remote control in the list. ● Follow the instructions displayed on the app's screens. The ENKI box will recognise your object automatically.

**Step 3**: pair the bulb with the ENKI box: ● Fit the bulb in the light fitting and switch on the bulb. ● In the "My objects" tab, click the "+" button. ● Select the LEXMAN brand and choose the remote control in the list. ● Follow the instructions displayed on the app's screens. The ENKI box will recognise your object automatically.

**NB**: in this configuration with the ENKI box, the bulb must not be paired to the remote control (the remote control and the ENKI app communicate with the bulb via the ENKI box).

**3 - You've started using the bulb and the remote control without the ENKI box, now you want to connect the bulb and the remote control to the ENKI box to operate your control your bulb using both the ENKI app and the remote control:**

**Step 1**: Hold the remote control next to the bulb and hold down the stop button for at least 3 seconds.

**Step 2**: Use a paper clip to reset the remote control at the back.

**Step 3**: Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch.

**Step 4**: Refer to point 2: "If you have the ENKI box and want to operate your bulb using both the ENKI app and the remote control."

**4 - Resetting the remote control:** If you change bulb, simply reset the bulb. If you change the ENKI box, you must reset the remote control. Insert a paper clip into the Reset hole on the back of the remote control and press until the diode in the front of the remote control flashes quickly for 3 seconds.

**FR** **Scorciatoie di attivazione:**

**EN** **Activation shortcuts:**

**IT** **Scorciatoie di attivazione:**

**ES** **Acciones:**

**PL** **Skorowidze aktywacji:**

**PT** **Atalhos de activação:**

**Accensione**: premere per accendere la lampadina al 30% di intensità bianco caldo (3000°K).

**2 - Se si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina sia con l'App ENKI sia con il telecomando:**

**Fase 1**: installare la scatola ENKI e verificare che la scatola ENKI sia in funzione

**Fase 2**: accoppiare il telecomando con la scatola ENKI: ● Scaricare l'App ENKI per Android o IOS da Google Play / Apple Store e creare il proprio account. ● Nella scheda "I miei oggetti", fare clic sul pulsante "+". ● Selezionare il logo LEXMAN e scegliere il telecomando dall'elenco. ● Seguire le istruzioni riportate su schermo. La scatola ENKI riconosce automaticamente il dispositivo.

**Fase 3**: accoppiare la lampadina con la scatola ENKI: ● Inserire la lampadina nell'apparecchio di illuminazione e accendere la lampadina. ● Nella scheda "I miei oggetti", fare clic sul pulsante "+". ● Selezionare il logo LEXMAN e scegliere il telecomando dall'elenco. ● Seguire le istruzioni riportate su schermo. La scatola ENKI riconosce automaticamente il dispositivo. ● Ripetere questo passaggio per tutte le lampadine.

**NB**: in questa configurazione con la scatola ENKI, la lampadina non deve essere accoppiata al telecomando (il telecomando e l'App ENKI comunicano con la lampadina tramite la scatola ENKI).

**3 - Se si è iniziato a utilizzare la lampadina e il telecomando senza la scatola ENKI, ma si desidera collegare la lampadina e il telecomando alla scatola ENKI per poter controllare la lampadina sia con l'App ENKI sia con il telecomando:**

**Fase 1**: Mantenere il telecomando contro la lampadina e premere il tasto di spegnimento per almeno 3 secondi.

**Fase 2**: Utilizzare una graffetta per effettuare un "reset" del telecomando agendo sul retro del medesimo.

**Fase 3**: Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interuttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina lampeggerà 6 volte o si accende in bianco.

**Fase 4**: Vedere il punto 2: "Se si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina sia con l'App ENKI sia con il telecomando."

**4 - Reset del telecomando:** Se si cambia la lampadina, resettare la lampadina. Se si cambia la scatola ENKI, resettare il telecomando. Inserire una graffetta nell'alloggiamento "Reset" sul retro del telecomando e premere fino a quando il LED non lampeggia rapidamente per 3 secondi.

**FR** **5 - Remplacement de la pile :**

**EN** **5 - Replacing the battery:**

**IT** **5 - Sostituzione della pila:**

**ES** **5 - Sustitución de la pila:**

**PL** **5 - Zastąpienie baterii:**

**PT** **5 - Substituição da pilha:**

En condition normale d'utilisation, la pile dispose d'une durée de vie d'environ 2 ans. Le voyant de la télécommande clignote pour indiquer un niveau de batterie bas; ouvrir le logement de la pile et remplacer la pile usagée par une pile CR2450 neuve.

**6 - Caractéristiques techniques :**

**WIRELESS SPECIFICATIONS**

- Bande de fréquence utilisée: 2405 - 2480 MHz
- Puissance radio max.: 10dBm

**ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS**

- Température fonctionnement: 20 ~ +40°C
- Température stockage: -20 ~ +60°C

**CONSIGNES DE SECURITE**

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, contactez-la à un tiers.

**Usage intérieur uniquement.**

Doit être utilisé dans un environnement sec.

Retenir la batterie et conserver-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période. Pour la sécurité des enfants, les piles ne sont pas accessibles. Le remplacement des batteries doit être effectué par un adulte. Tenir hors de portée des enfants, garder une pile épuisée écartée de l'enfant. Si le compartiment de la batterie ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et rendez les parts de pièces d'enfants.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

**ATTENTION!** Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Recyclez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre responsable pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition de services de collecte de matériaux recyclables.

Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jetez pas les batteries dans les ornières routières, les décharges ou les poubelles. Si vous ne pouvez pas les recycler, contactez votre fournisseur. Si vous ne pouvez pas les recycler, contactez votre fournisseur.

**FR** **5 - Replacing the battery:**

**EN** **5 - Replacing the battery:**

**IT** **5 - Sostituzione della pila:**

**ES** **5 - Sustitución de la pila:**

**PL** **5 - Zastąpienie baterii:**

**PT** **5 - Substituição da pilha:**

Under normal operating conditions, the battery life is about 2 years. The remote control light flashes to indicate low battery level; open the battery cover and replace the used battery with a new CR2450 battery.

**6 - Technical characteristics:**

**WIRELESS SPECIFICATIONS**

- Frequency band used: 2405 MHz - 2480 MHz
- Max. radio power level: 10dBm

**ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS**

- Operating temperature: 20°C to +40°C
- Storage temperature: -20°C to +60°C

**SAFETY INSTRUCTIONS**

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.

Must be used in a dry environment.

Remove batteries from the equipment which is not to be used for an extended period of time. For child safety, the batteries are not accessible. Battery replacement should be made by an adult. Keep out of reach of children. Swallowing a battery can be fatal; seek medical help immediately. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

**PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

**CAUTION!** Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way; put them out for the recyclable materials collection service.

Batteries must be recycled or destroyed in a responsible manner. Do not discard batteries in household waste, local roads, landfills, or other waste disposal sites. If you cannot recycle your batteries, contact your supplier.

**FR** **5 - Sostituzione della pila:**

**EN** **5 - Replacing the battery:**

**IT** **5 - Sostituzione della pila:**

**ES** **5 - Sustitución de la pila:**

**PL** **5 - Zastąpienie baterii:**

**PT** **5 - Substituição da pilha:**

In normali condizioni di utilizzo, la pila ha una durata di circa 2 anni. La spia del telecomando lampeggia per indicare un livello di batteria basso; aprire il vano batteria e sostituire la pila usata con una nuova pila CR2450.

**6 - Caratteristiche tecniche:**

**SPECIFICHE WIRELESS**

- Fascia di frequenza utilizzata: 2405 - 2480 MHz
- Potenza radio max.: 10dBm

**SPECIFICHE AMBIENTALI**

- Temperatura di funzionamento: 20 ~ +40°C
- Temperatura di conservazione: -20 ~ +60°C

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservare per ulteriore consultazione in caso di bisogno, conservate a un terzo.

**Solo per uso interno.**

Utilizzare in ambiente asciutto.

Remove the battery and conserve it in a safe place if you do not utilize this product for a long period of time. For the safety of children, the batteries are not accessible. Battery replacement should be done by an adult. Keep the battery compartment away from children. If the battery compartment does not close correctly, stop using the product and take the parts of children's parts.

**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

**ATTENZIONE!** I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per garantire uno smaltimento rispettoso dell'ambiente e conforme alla normativa locale. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

Le batterie devono essere riciclate o distrutte in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fango, in quanto potrebbe ledgers e a esplosione. Non aprire, cartucce o consegnare le batterie per essere riciclate.

**FR** **DECLARATION UE/CE de conformité**

**EN** **EU Declaration of Conformity**

**IT** **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE**

**ES** **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE / UE**

**PL** **OGŁOSZENIE O WYKONANIU OCENY WŁASNOŚCI**

**PT** **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE / UE**

**Modelo de produto (Product Model):** 833925

**Nome e endereço do fabricante ou do seu mandatário (Name and address of the manufacturer or his authorised representative):** ADEO SERVICES, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

**Objeto de la declaración (Object of the declaration):** REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS

**Referencia del producto (Product Reference):** 833925 - EAN Code: 12700706966 - Industrial Type Design Reference: HR-C9C-2-045

**Marca del producto (Product Brand):** LEXMAN

**Codifica del numero di serie (Code of the number of series):** SSSSSDDMMYY19SSSS (Supplier code: DMMYY (ETD date))

**L'objet de la déclaration décrit le contenu de la notice de conformité et la réglementation applicable. Les spécifications par rapport auxquelles la déclaration de conformité est établie sont indiquées dans le présent document.**

**Referências dos nomes comerciais e das especificações por reportar relativas ao produto e ao modelo de produto.**

**When applicable, the name and number of notified body.**

**EN 301 488-1 V2.3.1**  
**EN 301 488-17 V3.1.1**  
**EN 300 328-2-2.2**  
**EN 62479-2-10**  
**EN 62369-1:2014+A11:2017**

**IEC 62211-1:2013**  
**IEC 62211-2:2013**  
**IEC 62211-3:2013**  
**IEC 62211-4:2013+A1:2017**  
**IEC 62211-5:2015**  
**IEC 62211-6:2015**  
**IEC 62211-7:2015**  
**IEC 62211-8:2017**  
**ISO 17775-1:2017**

**Signature par et au nom de (Signed for and on behalf of):** Eric LEMONE International Project Quality Leader

**Date et lieu d'établissement (Date and place of issue):** Ronchin 20/07/2020

**ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

**FR** **DECLARATION UE/CE de conformité**

**EN** **EU/CE Declaration of conformity**

**IT** **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE**

**ES** **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE / UE**

**PL** **OGŁOSZENIE O WYKONANIU OCENY WŁASNOŚCI**

**PT** **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE / UE**

**Modelo de produto (Product Model):** 833925

**Nome e endereço do fabricante ou do seu mandatário (Name and address of the manufacturer or his authorised representative):** ADEO SERVICES, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

**Objeto de la declaración (Object of the declaration):** REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS

**Referencia del producto (Product Reference):** 833925 - EAN Code: 12700706966 - Industrial Type Design Reference: HR-C9C-2-045

**Marca del producto (Product Brand):** LEXMAN

**Codifica del numero di serie (Code of the number of series):** SSSSSDDMMYY19SSSS (Supplier code: DMMYY (ETD date))

**L'objet de la déclaration décrit le contenu de la notice de conformité et la réglementation applicable. Les spécifications par rapport auxquelles la déclaration de conformité est établie sont indiquées dans le présent document.**

**Referências dos nomes comerciais e das especificações por reportar relativas ao produto e ao modelo de produto.**

**When applicable, the name and number of notified body.**

**EN 301 488-1 V2.3.1**  
**EN 301 488-17 V3.1.1**  
**EN 300 328-2-2.2**  
**EN 62479-2-10**  
**EN 62369-1:2014+A11:2017**

**IEC 62211-1:2013**  
**IEC 62211-2:2013**  
**IEC 62211-3:2013**  
**IEC 62211-4:2013+A1:2017**  
**IEC 62211-5:2015**  
**IEC 62211-6:2015**  
**IEC 62211-7:2015**  
**IEC 62211-8:2017**  
**ISO 17775-1:2017**

**Signature par et au nom de (Signed for and on behalf of):** Eric LEMONE International Project Quality Leader

**Place and date of issue (Lieu et date de l'émission):** Ronchin 20/07/2020

**ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**

**FR** **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE**

**EN** **EU/CE Declaration of conformity**

**IT** **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE**

**ES** **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE / UE**

**PL** **OGŁOSZENIE O WYKONANIU OCENY WŁASNOŚCI**

**PT** **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE / UE**

**Modelo de produto/produto (Product Model):** 833925

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer):** ADEO SERVICES, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

**Objeto de la declaración (Object of the declaration):** REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS

**Referencia del producto (Product Reference):** 833925 - EAN Code: 12700706966 - Industrial Type Design Reference: HR-C9C-2-045

**Marca del producto (Product Brand):** LEXMAN

**Codifica del numero di serie (Code of the number of series):** SSSSSDDMMYY19SSSS (Supplier code: DMMYY (ETD date))

**L'oggetto della dichiarazione di conformità è conforme alle norme di riferimento e alla legislazione applicabile. Le specifiche tecniche a cui si riferisce la presente dichiarazione di conformità sono indicate nel presente documento.**

**Referências dos nomes comerciais e das especificações técnicas a que se refere esta declaração de conformidade são indicadas no presente documento.**

**When applicable, the name and number of notified body.**

**EN 301 488-1 V2.3.1**  
**EN 301 488-17 V3.1.1**  
**EN 300 328-2-2.2**  
**EN 62479-2-10**  
**EN 62369-1:2014+A11:2017**

**IEC 62211-1:2013**  
**IEC 62211-2:2013**  
**IEC 62211-3:2013**  
**IEC 62211-4:2013+A1:2017**  
**IEC 62211-5:2015**  
**IEC 62211-6:2015**  
**IEC 62211-7:2015**  
**IEC 62211-8:2017**  
**ISO 17775-1:2017**

**Firmato in nome e per conto di (Signed in the name and for the account of):** Eric LEMONE International Project Quality Leader

**Luoogo e data del rilascio (Place and date of issue):** Ronchin 20/07/2020

**ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**